

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1964-1965.

19 NOVEMBRE 1964.

Projet de loi prolongeant la prescription des peines de mort prononcées pour infractions contre la sûreté extérieure de l'Etat, commises entre le 9 mai 1940 et le 8 mai 1945 et modifiant l'article 4 de la loi du 30 décembre 1953 relative à la déchéance de la nationalité belge.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

Par dérogation à l'article 91 du Code pénal et pour autant que la prescription ne soit pas acquise à la date de l'entrée en vigueur de la présente loi, les peines de mort prononcées pour infractions ou tentatives d'infractions prévues au Chapitre II du Titre 1er du Livre II du Code pénal, commises entre le 9 mai 1940 et le 8 mai 1945, se prescrivent par trente années révolues à compter de la date des arrêts ou jugements qui les auront prononcées.

ART. 2.

La durée de la prescription demeure fixée à trente ans en cas de commutation, après l'entrée en vigueur de la présente loi, en une peine supérieure à vingt ans.

R. A 6750.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

- a) 861 (Session de 1963-1964) :
 - 1 : Projet de loi.
 - 2 : Rapport.
 - 3 : Amendement.
- b) 841 (Session de 1963-1964) :
 - 1 : Proposition de loi.

Annales de la Chambre des Représentants :

19 novembre 1964.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1964-1965.

19 NOVEMBER 1964.

Ontwerp van wet tot verlenging van de verjarings-termijn van de doodstraffen, uitgesproken wegens misdrijven tegen de uitwendige veiligheid van de Staat, gepleegd tussen 9 mei 1940 en 8 mei 1945 en tot wijziging van artikel 4 van de wet van 30 december 1953 betreffende het verval van de Belgische nationaliteit.

ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

In afwijking van artikel 91 van het Strafwetboek en voor zover de verjaring niet is ingegaan vóór de inwerkingtreding van deze wet, verjaren de doodstraffen die zijn uitgesproken wegens enigerlei tussen 9 mei 1940 en 8 mei 1945 gepleegd misdrijf of poging tot misdrijf als bedoeld in Hoofdstuk II, Titel I, Boek II van het Strafwetboek, door verloop van dertig volle jaren, te rekenen vanaf de datum van de arresten of vonnissen waarbij die doodstraffen zijn uitgesproken.

ART. 2.

De duur van de verjaring blijft vastgesteld op dertig jaar in geval van omzetting, na de inwerkingtreding van de wet, tot een straf van meer dan twintig jaar.

R. A 6750.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

- a) 861 (Zitting 1963-1964) :
 - 1 : Wetsontwerp.
 - 2 : Verslag.
 - 3 : Amendement.
- b) 841 (Zitting 1963-1964) :
 - 1 : Wetsvoorstel.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

19 november 1964.

ART. 3.

L'alinéa 2 de l'article 4 de la loi du 30 décembre 1953 relative à la déchéance de la nationalité belge du chef de condamnation par défaut pour infractions contre la sûreté extérieure de l'Etat est remplacé par le texte suivant :

« Celui qui ultérieurement mais dans le délai de trente ans à compter de la décision judiciaire qui le frappe, s'il s'agit de condamnations à mort, et de vingt ans dans les autres cas, se mettra volontairement à la disposition de la justice, ou sera appréhendé, sera relevé de plein droit de la déchéance dès le jour où il se présentera ou sera appréhendé, même si l'opposition qu'il formerait, venait à être déclarée irrecevable. »

ART. 4.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 novembre 1964.

*Le Président de la
Chambre des Représentants,*

ART. 3.

Het tweede lid van artikel 4 van de wet van 30 december 1953 betreffende het verval van de Belgische nationaliteit uit hoofde van een veroordeling bij verstek wegens een misdrijf tegen de uitwendige veiligheid van de Staat wordt vervangen door de volgende tekst :

« Hij die later, maar binnen de termijn van dertig jaar, te rekenen van de rechterlijke beslissing die hem treft als het een terdoodveroordeling betreft, en van twintig jaar in de andere gevallen, zich vrijwillig ter beschikking van het gerecht stelt of gevat wordt, is van rechtswege van het verval ontheven van de dag af waarop hij zich aanmeldt of gevat wordt, zelfs indien het verzet dat hij zou doen niet ontvankelijk mocht verklaard worden. »

ART. 4.

Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 19 november 1964.

*De Voorzitter van de
Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

J. VERCAUTEREN.

M. DE RIEMAECKER-LEGOT.